



Vive les Vacances



PRINTEMPS 2022
DU MARDI 19 AVRIL
AU VENDREDI 29 AVRIL

ATTENTION!
DATE LIMITE POUR L'INSCRIPTION:
MERCREDI 13 AVRIL 2022



Association des Parents d'Élèves
LYCÉE STENDHAL MILAN

VIVE LES VACANCES!

Vive les Vacances est un service de l'APE LSMI qui vous propose un programme d'activités variées pour vos enfants lors des vacances scolaires pendant l'année. Toutes les activités s'adressent aux familles adhérentes et à jour de la cotisation APE.

Chaque atelier ou stage est organisé par des structures, des associations spécialisées ou des professionnels.

L'APE (ape.lsmi.vacances@gmail.com) a uniquement un rôle d'intermédiaire entre les parents et les structures organisatrices. L'APE décline toute responsabilité en cas d'accident, de dommage (etc.).

Les ateliers se déroulent en présentiel.

Chaque atelier prévoit un nombre minimum et un nombre maximum d'enfants. Les inscriptions seront prises dans l'ordre chronologique.

Attention! Les campus sont activés seulement si le nombre minimum d'inscrits est atteint. Les inscriptions ainsi que les paiements se font directement auprès des structures choisies avec votre numéro APE.

Vous n'êtes pas encore inscrits à l'APE?

Si vous n'êtes pas encore inscrits pour cette année:

- Inscrivez-vous en ligne sur le site APE et réglez par virement bancaire (20 euros par famille et par an).
- <http://www.apelsmi.com/pages/adherer.html>
- Vous trouverez les informations pour le virement à la dernière page de cette brochure (si vous êtes dans l'impossibilité d'effectuer un virement, vous pouvez déposer € 20 dans une enveloppe fermée au nom de l'APE à l'accueil du Lycée).
- Vous aurez ainsi accès à tous les services et aux projets de l'APE 2021/22 (Vive les Vacances, bourse au livres, achat de livres scolaires neufs...).

Pourquoi inscrire vos enfants à Vive les Vacances?

- Ils vivront de nouvelles expériences extraordinaires
- ils feront connaissance avec d'autres enfants
- ils pourront essayer de nouvelles activités et acquérir de nouvelles compétences.



| ASSOCIATION | TYPE D'ACTIVITE | DATE | ÂGE | CONTACTS POUR L'INSCRIPTION | LIEU |
|--------------------------------|----------------------|--------------------------------|------------|---|---|
| Cucina In | CUISINE | 19-22/4 et 26-29/4 | 5 -12 ans | kids@cucinainmilano.com | CUCINA IN (MM GERUSALEMME) |
| Aspria Harbour Club | SPORTIF | 19-22/4 et 26-29/4 | 6 - 11 ans | hcmreception@harbourclub.it +39 02 452861 | ASPRIA Via Cascina Bellaria, 19 (MM SAN SIRO STADIO) |
| Léo et Coco | LUDIQUE / ANGLAIS | 19 - 22/04 et 26/04 - 29/04 | 3 - 6 ans | valentina.mocchi@leoecoco.it +39 3392117017 | LÉO ET COCO via Elba 14/2 (MM WAGNER) |
| Carillon | CREATIF / MUSICAL | 19 - 22/04 et 26/04 - 29/04 | 3 -11ans | info@carillonmilano.it +39 3208475897 (Mme Christine Champlon) | CARILLON Via Prina, 5 (MM GERUSALEMME/ DOMODOSSOLA) |
| Pareidolia | OUTDOOR EDUCATION | 20-22/04 et 26-29/04 | 3- 6 ans | noi.outdooreducation@gmail.com +39 3293555479 (Mme Elisa Contipelli) | CASCINA NASCOSTA V.le Emilio Alemagna, 14 (MM CADORNA) |
| LOP LOP | GEOGRAPHIE/ ART | 19 - 22/04 et 26/04 - 29/04 | 6 - 11 ans | info@loplop.it +39 3516882106 | MARE CULTURALE URBANO Via Giuseppe Gabetti, 15, 20147 Milano |





KIDS COOKING CAMP

Au **CUCINA IN Cooking Camp**, les enfants auront l'occasion de jouer ainsi que de se tester avec des activités éducatives comme mettre la table, comprendre en quoi consiste une alimentation saine et équilibrée, quelles sont les règles d'hygiène et HACCP d'une cuisine et ensuite participer, en vue du carnaval, à la préparation individuelle de desserts et de produits au levain que chaque enfant pourra ensuite emporter à la maison à la fin de la journée.

Les recettes seront préparées sur place avec nos Chefs qui transformeront les enfants en petits gourmets et qui pourront à leur tour devenir eux-mêmes des petits chefs.

Les enfants recevront le kit avec un sac, un tablier et un toque en cadeau.

Si le temps le permet, après le déjeuner, les enfants pourront jouer dans le parc juste en face, dans la Piazza Gerusalemme, et si possible, nous irons aussi faire un tour au marché.

Dates: 19 - 22 et 26-29 avril

Âge: 5 - 12 ans

Places: min. 8 - max 10

Horaires: 9h00 (8h30) - 17h00

Tarif: € 270/semaine - €10 de réduction pour les 2 semaines

fratries €10 de réduction par enfant

Repas: repas chauds et gouters compris

Lieu: Cucina In, Piazza Gerusalemme 7, Milano - MM Gerusalemme

Contact pour l'inscription: kids@cucinainmilano.com



Cucina In - Piazza Gerusalemme 7 - Milano

kids@cucinainmilano.com info@cucinainmilano.com

www.cucinainmilano.it

Tel. +39 02 3674 5728 +39 373 7503422



ASPRIA- HARBOUR CLUB

Tennis, Piscine, Multisports

Aspria Harbour Club Milano propose un riche programme d'activités variées pour vos enfants lors des prochaines vacances. Il est réservé aux enfants de 6 ans à 11 ans.

Aspria Harbour Club Milano

Situé près du Stade San Siro, Aspria Harbour Club Milano est un club sportif exclusif, inséré dans un parc arboré de 7 hectares. Disposant des meilleurs installations et équipements : courts de tennis, piscines, le club propose de nombreuses activités, pour vous et votre famille.

Activités

Tennis

Des jeux, des matchs et des activités amusantes, adaptés aux enfants de tous âges et de tous niveaux, sous la supervision de nos instructeurs de la fédération, afin de vous rapprocher du monde merveilleux du tennis.

Piscine

Activités ludiques en piscine adaptées à l'âge de l'enfant. Il ne s'agit pas d'un cours de natation.

Dates & Tarifs: 19-22/4 et 26-29/4

Âge : Groupe 1 (6 – 8 ans) - Groupe 2 (9 – 11 ans)

Places : limités

Horaires: 9h00 - 18h00

Tarifs: membres € 210/ 4 jours
amis des membres € 250/4 jours

Repas: inclus

Lieu : Aspria Harbour Club Milano

PROGRAMME

9h00 - 9h30 Accueil
9h30 - 10h00 Warm-up
10h00 - 11h00 Tennis
11h00 - 12h00 Multisport
12h00 - 13h00 Déjeuner
14h00 - 15h00 Multisport
15h00 - 16h00 Piscine
16h30 - 17h00 Goûter
17h00 - 18h00 Relax Time

Contacts pour l'inscription:

Aspria Harbour Club Milano Via Cascina Bellaria, 19, 20153
Milano (San Siro)

Tél: +39 02 452861

hcmreception@harbourclub.it



ASPRIA

HARBOUR CLUB MILANO



LEO&COCO CAMPUS

Une semaine pour découvrir chaque jour des activités différentes, ludiques et pédagogiques... des jeux, des couleurs, des animations et beaucoup de mouvement dans une ambiance engageante de spontanéité et de joie, tant dans notre cour externe que dans nos espaces internes. Nous alternerons des activités ludiques, motrices, graphiques-picturales et créatives. Non seulement les enfants s'amuseront mais ils apporteront à la maison un vrai trésor... un coffre plein de nouvelles expériences. Les activités seront constituées par des activités artistiques et créatives, telles que des cours d'art expressifs, des comédies musicales et des activités amusantes en anglais, des activités musicales, ainsi que des activités douces comme le yoga pour développer les compétences psychomotrices des enfants.

Pour terminer, le dernier jour de Campus il y aura une fête à thème surprenante et colorée.

Leo&Coco s'engage à mettre en œuvre toutes les mesures de prévention prévues par les dispositions en vigueur pour réduire le risque de contamination au Covid19.

Dates: 19- 22 avril et 26 - 29 avril

Âge: 3 - 6 ans

Places: min. 5 - max 10 enfants

Horaires: 9h00 - 16h00

Tarif: € 225/ 4 jours - € 450 / 8 jours - repas inclus
fourni par notre catering externe

Possibilité d'inscription seulement le matin jusqu'à
12h15 € 35,00/jour ou jusqu'à 14h € 45,00/jour

Lieu: via Elba 14/2

PROGRAMME

9h00 - 9h30: accueil

09h30 - 10h00: jeux libres

10h00 - 12h00: activités du matin

12h30 - 13h00: repas

13h00 - 14h00: jeux libres

14h00 - 16h00: activités de l'après-midi

16h00 : sortie

Contacts pour l'inscription :

valentina.mocchi@leocococo.it

Tél. +39 3392117017





CAMPUS ITALO-FRANÇAIS CARILLON

Les matinées du campus de Carillon se dérouleront au Parc Sempione ou Massena où les enfants participeront à des activités motrices (jeux d'équipe, activités sportives, telles que danse, gymnastique artistique, rythmique et football). Le déjeuner sera servi auprès du siège de Carillon et il sera suivi d'un peu de relax avec de la lecture et des jeux de table.

L'après-midi sera consacrée aux ateliers artistiques et musicaux où les enfants joueront avec la créativité en s'inspirant du Printemps, par les couleurs, le papier et différents techniques artistiques. Les activités se feront en italien et en français. Il sera possible de demander des leçons individuelles de piano, de violon ou de guitare à tout niveau tant en italien qu'en français. Toutes les activités seront conduites par des personnes qualifiées ayant une grande expérience avec les enfants. Nous attendons vos enfants pour qu'ils apprennent beaucoup de choses nouvelles tout en s'amusant. Tout se déroulera dans le respect absolu des dispositions d'hygiène et de sécurité en vigueur s'appliquant pour le COVID1

Le déjeuner est inclus et sera livré auprès de Carillon par un traiteur extérieur.

Toutes les activités seront menées par des personnes qualifiées et expérimentées ayant une grande expérience avec les enfants. Les activités se feront en italien et en français.

Carillon s'engage à mettre en œuvre toutes les mesures de prévention prévues par les dispositions en vigueur pour réduire le risque de contamination au Covid19.

Dates: 19- 22 avril et 26 - 29 avril

Âge: 3 - 10 ans

Places: min. 4 - max 14 enfants

Horaire: 8h30 – 16h00

Tarif: € 180 (4 jours)

Repas: repas chauds inclus (catering externe)

Lieu: Carillon, Via Prina 5 (MM Gerusalemme o Domodossola)



Contacts pour l'inscription : info@carillonmilano.it

Tél: +39 3208475897 Mme Christine Champlon



A SPASSO PER L'ITALIA

CAMPUS
DI PRIMAVERA



LOPLOP

Imaginons un voyage à la découverte du territoire italien, de ses traditions et de son art. Chaque jour, étape après étape, indice après indice, un jeu nous fera découvrir des villes et des paysages de toute l'Italie.

Chaque région nous parlera d'art, de culture, de cuisine, de nature que nous découvrirons et expérimenterons à travers des ateliers et des activités.

Date: 19-22 avril et 26 - 29 avril

Âge : 6-12 ans

Places : 7 enfants

Horaires: 8h30 – 16h30

Tarif: € 160 /4 jours - réduction pour fratrie - €45/journée

Repas: inclu

Lieu : Mare culturale urbano

Via Giuseppe Gabetti 15 – Milano

Contacts pour l'inscription : info@loplop.it

Tel: +39 3516882106

MODELE DE PROGRAMME

08h30 - 9h00: accueil

09h00 - 10h30: jeux éducatifs

10h30 - 11h: goûter

11h30 -12h30: ateliers artistiques

12h30 - 14h00: repas à la Cascina

14h00 - 15h00: devoirs

15h00 - 16h30: atelier de cuisine

Lien pour l'inscription:

<https://forms.gle/Pk28hXBDsXr3k9on7>



mare culturale urbano

Mare culturale urbano

via Giuseppe Gabetti 15 – Milano

www.loplop.it

info@loplop.it +39 351 6882106





PAREIDOLIA OUTDOOR CAMP

Il s'agit d'un campus en plein air qui se déroule à l'intérieur du parc Sempione.

Nous avons choisi de proposer une activité comme celle-ci dans une ville comme Milan car c'est surtout dans un contexte urbain que la relation avec l'environnement extérieur se fait de plus en plus rare et difficile, d'où le besoin de réaliser un projet qui puisse rapprocher les enfants de la nature. Dans ce projet, chaque enfant est accompagné pour faire deux découvertes importantes à savoir la découverte de lui-même et la découverte du monde qui l'entoure, dans lequel il vit : il découvrira les saisons et leur alternance, les éléments naturels qui font partie de notre environnement, le cycle de vie des plantes et les animaux. Nos activités se dérouleront à l'extérieur, quelles que soient les conditions météorologiques parce que nous sommes convaincus que la pluie, le froid, le vent, le soleil modifient et enrichissent l'expérience que nous avons du monde qui nous entoure. Notre expérience nous a appris que les enfants aiment la pluie et la neige, la seule condition est qu'on leur donne des vêtements adéquats. Voilà pourquoi nous allons favoriser les expériences dans un environnement extérieur naturel, c'est-à-dire le parc Sempione, mais aussi dans un espace agréable bien équipé et confortable, au sein de la Cascina Nascosta, où nous pouvons nous réfugier à tout moment, si les enfants le souhaitent.

Dates & Tarifs:

20-22/04 (€ 110) et 26-29/04 (€140)

Cotisation annuelle pour l'Association Pareidolia 20€

Âge : 3-6 ans

Places : 3 enfants minimum - 6 maximum

Horaires: 8h30 - 15h30

Repas: pique-nique (non fourni par l'Association)

Lieu : Parc Sempione - Cascina Nascosta

Viale Emilio Alemagna, 14, 20121 Milano MI

Contacts pour l'inscription :

noi.outdooreducation@gmail.com

Tél: Elisa Contipelli +39 3293555479

PROGRAMME

08.30: Accueil informel, observation des enfants lors du jeu libre ou proposition d'activités semi-structurées à réaliser dans le jardin.

09.30: Circle time & goûter. Moment de partage et d'écoute où nous déciderons l'aventure du jour. Les enfants assis en cercle renforcent leur appartenance au groupe.

10.30: Marche/ activités en plein air.

Les enfants ont la possibilité avec les éducateurs d'explorer et de vivre des expériences dans le parc Sempione.

11.30: Les enfants seront aidés à consommer la nourriture fournie par la famille dans l'espace extérieur, sous le porche ou dans la salle intérieure.

12.30: Après le repas, les enfants auront la possibilité de se détendre à l'extérieur sous la véranda à travers la lecture d'un livre, d'un théâtre ou d'un jeu relaxant.

13.30-15.00: Jeu /Activité de groupe

Les enfants pourront jouer et s'amuser à travers des activités de groupe à caractère musical ou artistique.

15.30: Sortie





Association des Parents d'Élèves
LYCÉE STENDHAL MILAN

Si vous n'êtes pas encore membre
ou si vous n'avez pas encore renouvelé votre adhésion pour l'année 2021/2022, vous
pouvez créer votre profil ou le mettre à jour à l'adresse suivante

<http://www.apelsmi.com/pages/adherer.html>

Le règlement de l'adhésion se fait par virement
(coordonnées bancaires ci-après)

ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE L'ÉCOLE LICEO STENDHAL

VIA LAVENO 12 - 20148 - MILANO (MI)

presso 00043-MILANO -AG. 29

IBAN: IT05 M 06230 09467 00003 02492 43

BIC: CRPPIT2P043

OBJET: Voir ci-après

- Pour renouveler votre adhésion à l'APE: indiquer votre numéro d'adhérent (format: 1 lettre + 3 chiffres, par exemple: A000)

- Pour les nouvelles adhésions APE*: indiquer en objet le nom de famille et les prénoms des enfants de la famille (au moins un prénom)

*: Pour adhérer à l'APE, il faut dans un premier temps remplir le formulaire d'adhésion en ligne. Pour régler la première cotisation ou pour renouveler une adhésion, vous pouvez faire un virement bancaire.

Confirmation de votre inscription: après réception de votre paiement, nous vous enverrons un e-mail de confirmation avec votre numéro d'adhérent.